

On Approval of Rules for Issuance of Permit for Exportation, Importation and Transit
of Transferred (Transported) Objects Taking into Account the Assessment of Epizootic
Situation of the Relevant Territory

The Resolution of the Government of the Republic of Kazakhstan of 19 January 2012

"Kazakhstanskaya Pravda " of 19.06.2012 191-192 (27010-27011); "Egemen
Kazakhstan", 19 may 2012

the transferred (transported) objects, including the permit number and information concerning transferred (transported) object;

4) the register of permits – information base of the authorized body department containing the permit number and information about the transferred (transported) objects at the time of importation, exportation, transit;

5) breeding certificate - a document confirming the origin, productive, and other quality of breeding production (material), issued by subjects of the field of livestock breeding, as well as specialized public organizations (associations) for livestock breeding.

3. These rules shall be applied by juridical persons and individuals carrying out exportation, importation, transit of the transferred (transported) objects (from, through) the Republic of Kazakhstan.

4. The permit for exportation, importation of transferred (transported) object shall be issued by Chief State Veterinary and Sanitary Inspector of the Republic of Kazakhstan, or his deputy with due consideration of the following:

1) assessment of epizootic situation of the relevant territory, including the production (storage) places of the transferred (transported) objects;

2) availability of the company or a person in the Unified Register of organizations and individuals carrying out the production, processing, and storage of controlled goods imported to the customs territory of the Customs Union (hereinafter Unified Register of organizations and individuals);

3) Common veterinary (veterinary sanitary) requirements for goods subject to a veterinary control (supervision).

The permit is the basis for registration of veterinary certificate for the transferred (transported) objects.

A permit is subject to registration in the register of permits in the prescribed form, in accordance with Annex 1 to these Rules.

5. Revision period of the application, request and issue of the permit or reasonable refusal for importation, exportation of the transferred (transported) objects shall be no more than 10 (ten) working days, except for permits requiring a transit coordination with the services of the other states on the transit of the transferred (transported) object (up to 30 working days), and the passing of the quarantine animals (up to 60 calendar days).

Revision period of the request and issuance of permit or reasonable refusal for the transit of the transferred (transported) objects by the authorized body department shall make at most 5 (five) working days.

6. In case of failure to issue the permit or provision of the reasonable refusal for exportation, importation, transit of the transferred (transported) objects within the period established in the paragraph 5 of these Rules the permit shall be considered as issued and the authorized body department shall issue the permit within 2 working days.

7. Validity of the permit for import shall make one calendar year in the volumes specified in the permit for import. Validity of the permit for exportation and transit shall make at most 60 (sixty) calendar days from the date of its issuance.

2. The procedure of registration and issuance of permit for exportation and importation of the transferred objects within the territory of the Republic of Kazakhstan

8. Juridical persons and individuals in order to obtain permit to export, import, of the transferred (transported) objects up to the proposed date of transportation shall submit a written application (of any form) (hereinafter application), to the relevant territorial branch of the authorized body department ; for export - at the place of origin of the transferred (transported) object; for import - at the place of importation, indicating the following:

1) for juridical persons - name, address and account number (code) of the manufacturing facility, issued by the department, for individuals - surname, first name, middle name, address and account number (code);

2) name of the transferred (transported) object, the quantity of the transferred (transported) object, unit of measurement;

3) the exporting country (importing country) and the place of origin of the transferred (transported) objects ;

4) the type of transport, expected to be used for exportation, importation of the transferred (transported) objects ;

5) the route of the transferred (transported) object, indicating the checkpoints on a state border through which the transferred (transported) objects are supposed to be transited;

6) purpose for importation, exportation of (live animals - breeding and sale, slaughter for meat, for production - for sales, processing, for feed and feed additives - the type animals to which it is intended)

7) destination in the Republic of Kazakhstan with the indication of manufacturing facilities executing the storage (processing, executing) of the transferred (transported) object, and their account number (name);

8) permit number for import of the animals and their parts and / or derivatives covered by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Flora and Fauna dated 3 march 1973 in case of import of live animals and hunting trophies or easily identifiable part of these animals or production (derivative) including the parts which based on the documents, parking label or marking or any other characteristics might be a part of production (derivative) of the animals endangered as subject to the CITES;

9) at export of veterinary drugs and additives of organizations - manufacturers, indicating the country of origin and number of the registration certificate (date of registration, re-registration) and feed additives, veterinary drugs.

The following documents to be enclosed to the application:

1) a copy of a breeding certificate or equivalent document for each animal's head, issued by the official authority of the exporting country (for imports of breeding animals and breeding production (material);

2) the act of veterinary laboratory examination.

9. The relevant territorial branch of the authorized body department shall upon a written application regarding the export or import of the transferred (transported) objects to review the possibility of export of the transferred (transported) object specified in the application with regard to the veterinary requirements of the importing country, the characteristics of the object, the epizootic situation in a relevant territory (village, region, city), and provide the following :

1) the registration application in the registration log of the transferred (transported) objects transit;

2) in case of the absence of information specified in the paragraph 6 of these Rules, the procedure of registration shall be suspended upon receipt of the missing information.

10. The period to review the application and issuing a request the by the authorized body

department (by the territorial branch of the authorized body department) or issuing a

Annex 2
to the Rules for Issuance of Permit for
Importation, Exportation and Transit
of the Transferred (Transported) Objects
Taking into Account the Assessment of the

Annex 3
to the Rules for Issuance of Permit for
Importation, Exportation and Transit
of the Transferred (Transported) Objects
Taking into Account the Assessment of the
Epizootic Situation of the Relevant Territory

The Extract from the Register of permit